



# KOHLE COAL CHARBON

Monatsbulletin  
Monthly bulletin  
Bulletin mensuel

## ANLAGE :

ANLAGE 1 – TÄTIGKEIT DER KOHLENWIRTSCHAFT  
IM ERSTEN QUARTAL 1981

ANLAGE 2 – VORLÄUFIGE STEINKOHLLEN-, KOKS-, UND BRAUNKOHLLEN-  
BILANZEN FÜR 1980

## IN ANNEX :

ANNEX 1 – THE COAL SECTOR IN THE FIRST QUARTER OF 1981

ANNEX 2 – FIRST BALANCE SHEET OF HARD COAL, COKE AND  
LIGNITE FOR 1980

## EN ANNEXE :

ANNEXE 1 – L'ACTIVITE CHARBONNIERE AU COURS DU  
1<sup>er</sup> TRIMESTRE 1981

ANNEXE 2 – PREMIERS BILANS 1980 DE LA HOUILLE, DU COKE ET  
DU LIGNITE



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR**  
**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

### **Hinweis**

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche : Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält :

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle :

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

### **Note**

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :  
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of :

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet ( which may be definitive or provisional ) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, ext. 32 85

### **Avertissement**

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :

Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 11 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

---

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1981

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction is subject to acknowledgement of the source  
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany

E U R - 9	B. R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
-----------	----------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLBERGBAU

HARD COAL MINES

MINES DE HOUILLE

FOERDERUNG	PRODUCTION 1000 T (T=T)						PRODUCTION			
1979	238748	93312	18611	-	-	6125	-	120637	63	-
1980	247225	94492	18136	-	-	6324	-	128208	65	-
1979 DEC	19325	6694	1382	-	-	457	-	10788	4	-
1980 JAN	20439	8639	1768	-	-	612	-	9415	5	-
FEB	21450	7933	1702	-	-	598	-	11212	5	-
MAR	24716	8419	1682	-	-	607	-	14003	5	-
APR	19772	7882	1635	-	-	580	-	9669	6	-
MAI	19672	7461	1637	-	-	449	-	10119	6	-
1980 DEC	21932	7449	1567	-	-	478	-	12433	5	-
1981 JAN	19281	8406	1809	-	-	544	-	8517	5	-
FEB	21103	7974	1690	-	-	548	-	10886	5	-
MAR	24666	8620	1743	-	-	583	-	13715	5	-
APR	19693	7729	1685	-	-	567	-	9707	5	-
MAI	19831	7407	1568	-	-	525	-	10326	5	-
80 JAN-MAI	106049	40334	8424	-	-	2846	-	54418	27	-
81 JAN-MAI	104574	40136	8495	-	-	2767	-	53151	25	-
1981/80 %	-1,4	-0,5	0,8	-	-	-2,8	-	-2,3	-7,4	-

GESAMTBESTAEUNDE BEI DEN ZECHEN (1) *	TOTAL COLLIERY STOCKS (1) *						STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES (1) *			
	1000 T (T=T)									
1979	26497	12236	3836	-	-	150	-	10245	30	-
1980	37202	13306	5798	-	-	164	-	17904	30	-
1979 NOV	28197	13391	4033	-	-	151	-	10592	30	-
DEC	26497	12236	3836	-	-	150	-	10245	30	-
1980 JAN	27492	12629	4175	-	-	212	-	10446	30	-
FEB	29131	13052	4669	-	-	288	-	11092	30	-
MAR	31177	13477	4586	-	-	344	-	12740	30	-
APR	32563	13779	4972	-	-	364	-	13418	30	-
1980 NOV	37369	14146	5889	-	-	226	-	17078	30	-
DEC	37202	13306	5798	-	-	164	-	17904	30	-
1981 JAN	38106	13562	5875	-	-	150	-	18489	30	-
FEB	39493	13383	5936	-	-	147	-	19997	30	-
MAR	41591	13597	6290	-	-	193	-	21481	30	-
APR	43188	13718	6820	-	-	208	-	22412	30	-
81/80 APR %	32,6	-0,4	37,2	-	-	-42,9	-	67,0	-	-

BESCHAEFFTIGE UNTER TAGE (2) *	PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND (2) *						PERSONNEL EMPLOYE AU FOND (2) *			
	1000									
1979 NOV	352,5	119,2	31,9	-	-	17,0	-	184,0	0,4	-
DEC	351,5	118,5	31,6	-	-	17,0	-	184,0	0,4	-
1980 JAN	352,7	119,1	31,3	-	-	17,0	-	185,0	0,3	-
FEB	353,4	120,0	31,1	-	-	17,0	-	185,0	0,3	-
MAR	353,9	120,7	30,9	-	-	17,0	-	185,0	0,3	-
APR	354,1	120,2	30,6	-	-	17,0	-	186,0	0,3	-
1980 NOV	352,6	123,1	30,2	-	-	16,0	-	183,0	0,3	-
DEC	351,0	122,7	30,0	-	-	16,0	-	182,0	0,3	-
1981 JAN	351,4	123,3	29,8	-	-	16,0	-	182,0	0,3	-
FEB	352,1	124,2	29,6	-	-	16,0	-	182,0	0,3	-
MAR	350,9	123,8	29,4	-	-	16,4	-	181,0	0,3	-
APR	350,0	123,3	29,1	-	-	16,3	-	181,0	0,3	-

LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE (2)	UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR (2)						RENDIMENT AU FOND PAR HOMME-HEURE (2)			
	KG=KG									
1979	421	546	337	-	-	276	-	373	-	-
1980	426	539	352	-	-	279	-	382	-	-
1979 NOV	426	541	335	-	-	281	-	387	-	-
DEC	420	554	341	-	-	281	-	378	-	-
1980 JAN	429	548	343	-	-	278	-	379	-	-
FEB	439	555	360	-	-	290	-	397	-	-
MAR	428	553	363	-	-	288	-	388	-	-
APR	432	559	355	-	-	282	-	381	-	-
1980 NOV	424	513	310	-	-	284	-	400	-	-
DEC	430	547	358	-	-	284	-	393	-	-
1981 JAN	434	532	386	-	-	270	-	382	-	-
FEB	437	531	394	-	-	278	-	398	-	-
MAR	432	531	378	-	-	272	-	398	-	-
APR	431	533	376	-	-	275	-	390	-	-

\* (JE bzw. ME), \* (At end of period), \* (En fin de période)

	EUR-9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	-------	---------------------	--------	--------	-----------	------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLE HARD COAL HOUILLE

1000 T

BEZUEGE AUS EUR-9 (3) SUPPLIES FROM EUR-9 (3) RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9 (3)

1979	17347	1195	7638	1958	1328	3723	175	328	158	844
1980	17180	2086	6887	2491	1450	2801	149	159	290	867
1979 OCT	1596	169	638	234	132	329	16	35	15	28
NOV	1540	137	660	288	104	276	18	39	15	3
DEC	1231	64	532	154	132	276	8	22	15	28
1980 JAN	1348	102	603	170	146	218	11	16	29	53
FEB	1527	121	572	283	142	250	12	11	33	103
MAR	1446	159	597	279	84	267	12	9	21	18
1980 OCT	1395	159	522	228	160	223	6	8	30	59
NOV	1467	279	508	164	125	217	7	7	30	130
DEC	1609	211	654	220	119	214	4	12	35	140
1981 JAN	1353	272	465	113	182	182	4	19	20	96
FEB	:	214	602	370	188	192	6	:	20	167
MAR	:	284	586	196	133	228	13	:	20	167
80 JAN-MAR	4321	382	1772	732	372	735	35	36	83	174
81 JAN-MAR	:	770	1653	679	503	602	23	:	60	430
1981/80 %	:	101,6	-6,7	-7,2	35,2	-18,1	-34,3	:	-27,7	147,1

LIEFERUNGEN AN EUR-9 (4) DELIVERIES TO EUR-9 (4) LIVRAISONS A EUR-9 (4)

1979	16788	13909	390	-	200	253	-	1970	66	-
1980	16051	10969	341	-	555	421	-	3723	42	-
1979 OCT	1505	1212	32	-	6	31	-	220	4	-
NOV	1409	1142	33	-	10	28	-	192	4	-
DEC	1393	1184	14	-	9	27	-	155	4	-
1980 JAN	1262	1009	16	-	17	22	-	185	13	-
FEB	1191	928	17	-	25	27	-	186	8	-
MAR	1285	932	43	-	33	26	-	244	7	-
1980 OCT	1370	920	36	-	20	39	-	355	-	-
NOV	1428	766	38	-	139	65	-	415	5	-
DEC	1654	931	38	-	121	54	-	508	2	-
1981 JAN	1538	938	36	-	171	69	-	320	4	-
FEB	:	988	25	-	63	76	-	:	4	-
MAR	:	962	31	-	37	-	-	:	4	-

EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN (3) IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES (3) IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS (3)

1979	59344	6886	19547	11180	3844	5900	174	4047	1077	6689
1980	73996	7266	22632	14299	5022	7337	215	7175	990	9060
1979 OCT	6270	478	1920	1076	519	688	27	581	90	891
NOV	6144	846	1786	908	275	700	18	578	90	943
DEC	5633	878	1814	781	189	607	16	599	90	659
1980 JAN	5357	601	1823	1185	232	583	15	460	143	315
FEB	5031	501	1438	1011	479	397	16	373	147	669
MAR	6301	556	2512	1097	380	657	11	355	65	668
1980 OCT	5627	347	1661	1215	340	549	44	618	15	838
NOV	5756	1063	1515	1063	582	389	14	499	93	538
DEC	6007	614	1632	1222	370	1137	37	420	137	438
1981 JAN	5813	739	1547	1139	461	698	21	457	70	681
FEB	:	394	1547	1111	439	399	21	:	70	305
MAR	:	508	2023	1137	519	557	11	:	70	520
80 JAN-MAR	16689	1658	5773	3293	1091	1637	42	1188	355	1652
81 JAN-MAR	:	1641	5117	3387	1419	1654	53	:	210	1506
1981/80 %	:	-1,0	-11,4	2,9	30,1	1,0	26,2	:	-40,8	-8,8

AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER (4) EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES (4) EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS (4)

1979	1800	1428	101	-	-	66	-	205	-	-
1980	859	654	60	-	-	60	-	85	-	-
1979 OCT	131	107	9	-	-	3	-	12	-	-
NOV	97	75	2	-	-	5	-	15	-	-
DEC	92	72	7	-	-	5	-	8	-	-
1980 JAN	84	76	2	-	-	2	-	4	-	-
FEB	164	147	5	-	-	3	-	9	-	-
MAR	105	75	5	-	-	5	-	20	-	-
1980 OCT	73	54	5	-	-	6	-	8	-	-
NOV	66	48	4	-	-	4	-	10	-	-
DEC	91	63	14	-	-	5	-	9	-	-
1981 JAN	82	61	19	-	-	-	-	2	-	-
FEB	:	59	24	-	-	-	-	:	-	-
MAR	:	96	19	-	-	-	-	:	-	-





	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOEHLE	HARD COAL									
	1000 T									
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (5)	DELIVERIES TO POWER STATIONS (5)					LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES(5)				
1979	166521	39567	25166	3170	1148	4597	-	86274	47	6552
1980	179275	40249	25492	5083	1404	5521	-	91948	59	9469
1979 SEP	14989	2915	2037	425	32	372	-	8659	4	545
OCT	16055	3634	2559	464	185	454	-	7973	4	782
NOV	15313	3694	2239	217	66	461	-	7837	4	795
DEC	15156	3406	2268	388	78	363	-	7933	4	716
1980 JAN	13688	3623	1949	431	80	316	-	6982	4	303
FEB	14582	3368	1461	353	138	299	-	8054	3	706
1980 SEP	15917	3410	2150	332	40	477	-	8356	4	1148
OCT	14824	3401	2245	389	51	503	-	7419	6	810
NOV	15281	4017	2059	334	82	437	-	7709	4	639
DEC	17025	3818	2106	573	77	906	-	8751	5	794
1981 JAN	13823	3879	2126	400	111	647	-	5988	4	668
FEB	13826	3782	1844	400	73	425	-	6936	4	362
80 JAN-FEB	28270	6991	3610	784	216	615	-	15036	7	1009
81 JAN-FEB	27649	7661	3970	800	184	1072	-	12924	8	1030
1981/80 %	-2,2	9,6	10,0	2,0	-15,6	74,3	-	-14,0	14,3	2,1
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (6)	DELIVERIES TO COKING PLANTS (6)					LIVRAISONS AUX COKERIES (6)				
1979	87624	34070	14549	9889	3588	8463	-	17065	-	-
1980	87934	36781	14684	11398	3558	7949	-	13564	-	-
1979 SEP	7009	2833	1288	550	257	523	-	1558	-	-
OCT	7668	2986	1240	849	313	631	-	1449	-	-
NOV	7938	2887	1373	966	362	731	-	1619	-	-
DEC	7326	2882	1054	662	273	795	-	1660	-	-
1980 JAN	7311	2973	1438	911	300	615	-	870	-	-
FEB	6546	2823	989	938	274	642	-	880	-	-
1980 SEP	7617	3061	1512	792	334	783	-	1135	-	-
OCT	7211	3204	1065	969	390	577	-	1006	-	-
NOV	6410	2934	1104	897	276	435	-	1264	-	-
DEC	7198	3101	1143	892	305	741	-	1016	-	-
1981 JAN	6592	3086	1010	859	382	555	-	700	-	-
FEB	7041	3000	1346	1091	300	503	-	801	-	-
80 JAN-FEB	13857	5796	2427	1849	574	1457	-	1754	-	-
81 JAN-FEB	13633	6086	2356	1950	682	1058	-	1501	-	-
1981/80 %	-1,6	5,0	-2,9	5,5	18,8	-27,4	-	-14,4	-	-
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (7)	DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (7)					LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (7)				
1979	23084	7854	2987	906	172	786	344	9232	40	763
1980	23072	8667	3353	900	449	1041	362	7604	50	646
1979 SEP	1962	595	265	75	2	63	32	857	3	70
OCT	1984	721	247	75	5	70	42	756	3	65
NOV	2116	731	295	75	4	108	35	821	3	44
DEC	2026	665	273	75	2	39	21	864	3	84
1980 JAN	1656	732	254	75	3	56	25	460	4	47
FEB	1940	661	337	75	21	61	28	707	4	46
1980 SEP	1908	730	270	75	39	77	15	664	4	34
OCT	2022	786	297	75	59	71	49	636	4	45
NOV	2382	999	288	75	78	150	21	724	4	43
DEC	2130	754	292	75	82	70	42	786	4	25
1981 JAN	1674	664	282	75	82	50	24	460	4	33
FEB	1847	600	375	75	55	30	27	646	4	35
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE	DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL					LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL				
1979	19905	1430	2938	150	166	1610	5	12494	1100	12
1980	17905	1428	2673	144	485	1332	6	10700	1105	32
1979 SEP	1803	112	244	12	31	139	-	1174	90	1
OCT	1832	148	286	12	27	140	1	1127	90	1
NOV	1786	152	293	12	10	134	-	1094	90	1
DEC	1783	130	273	12	19	106	-	1152	90	1
1980 JAN	1691	169	282	12	65	118	1	890	153	1
FEB	1759	136	269	12	26	115	-	1033	167	1
1980 SEP	1517	105	214	12	88	116	1	878	100	3
OCT	1612	143	236	12	41	118	1	958	100	3
NOV	1573	168	232	12	36	97	1	924	100	3
DEC	1779	155	308	12	12	97	1	1089	100	5
1981 JAN	1431	158	303	12	13	108	1	742	90	4
FEB	1468	150	239	12	12	97	1	864	90	3

	EUR-9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	-------	---------------------	--------	--------	-----------	------------------	------------	-------------------	---------	---------

ERZEUGUNG	HARD COKE							COKE DE FOUR		
	1000 T									
PRODUCTION										
1979	67305	26697	11615	7501	2530	6451	-	12511	-	-
1980	66643	28669	11119	8294	2455	6048	-	10058	-	-
1979 NOV	5565	2237	977	607	201	516	-	1027	-	-
DEC	5966	2302	987	663	220	532	-	1262	-	-
1980 JAN	5512	2327	958	659	217	536	-	815	-	-
FEB	5279	2204	895	651	192	523	-	814	-	-
MAR	5642	2386	994	684	200	563	-	815	-	-
APR	5612	2375	960	693	196	554	-	834	-	-
1980 NOV	5109	2260	822	706	202	423	-	696	-	-
DEC	5517	2442	896	669	212	464	-	834	-	-
1981 JAN	5307	2391	897	673	211	478	-	657	-	-
FEB	4853	2141	818	606	178	445	-	665	-	-
MAR	5453	2375	900	668	200	515	-	795	-	-
APR	5252	2303	900	700	178	510	-	661	-	-
80 JAN-APR	22045	9292	3807	2687	805	2176	-	3278	-	-
81 JAN-APR	20869	9210	3515	2647	767	1948	-	2778	-	-
1981/80 %	-5,4	-0,9	-7,7	-1,5	-4,7	-10,5	-	-15,3	-	-

BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN (8) (JE BZW. ME)	STOCKS BY COKING PLANTS (8) (AT END OF PERIOD)							STOCKS DANS LES COKERIES (8) EN FIN DE PERIODE		
	1979	9889	6820	535	422	22	108	-	1982	-
1980	10708	6480	600	649	40	161	-	2778	-	-
1979 NOV	10131	7049	602	412	24	112	-	1932	-	-
DEC	9889	6820	535	422	22	108	-	1982	-	-
1980 JAN	9523	6517	496	430	19	79	-	1982	-	-
FEB	9069	6106	478	399	17	87	-	1982	-	-
MAR	8863	5768	452	355	19	70	-	2199	-	-
APR	8672	5536	435	372	25	83	-	2221	-	-
1980 NOV	10334	6048	597	649	49	161	-	2830	-	-
DEC	10679	6480	602	661	40	106	-	2790	-	-
1981 JAN	10999	6729	627	658	49	127	-	2809	-	-
FEB	10875	6656	615	660	46	113	-	2785	-	-
MAR	10662	6520	600	628	40	84	-	2790	-	-
APR	10765	6567	600	650	34	100	-	2814	-	-
81/80 APR %	24,1	18,6	37,9	74,7	36,0	20,5	-	26,7	-	-

BEZUEGE AUS EUR-9 (3)	SUPPLIES FROM EUR-9 (3)							RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9(3)		
	1979	7305	618	2315	96	605	1303	2179	31	31
1980	7543	651	2822	74	678	1120	2095	1	8	94
1979 OCT	662	62	207	7	63	124	180	3	3	13
NOV	682	70	234	7	60	113	172	11	3	12
DEC	725	62	270	7	48	168	161	-	1	8
1980 JAN	672	49	239	7	45	117	199	-	3	13
FEB	757	54	333	7	49	113	192	-	1	8
MAR	750	55	300	7	50	115	214	1	1	7
1980 OCT	510	62	181	7	45	54	153	-	1	7
NOV	481	67	172	7	31	59	140	-	-	5
DEC	520	69	213	7	27	55	137	-	1	11
1981 JAN	439	53	159	7	25	43	145	-	1	6
FEB	474	46	169	7	46	56	144	-	1	5
MAR	680	104	193	7	74	129	165	-	1	7

LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.	DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES							LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE		
	1979	58735	19957	11334	6290	2500	6696	2343	9534	-
1980	54343	20020	11572	6305	2638	6289	2290	5176	-	53
1979 SEP	5079	1744	946	499	170	555	213	944	-	8
OCT	5079	1820	1005	527	205	506	205	803	-	8
NOV	4877	1671	1037	514	148	520	194	782	-	11
DEC	4992	1569	1059	508	203	623	161	863	-	6
1980 JAN	4680	1712	1034	532	198	584	229	379	-	12
FEB	4607	1680	1068	530	164	565	213	379	-	8
1980 SEP	4228	1583	894	500	190	399	186	475	-	1
OCT	4137	1596	872	500	196	422	172	376	-	3
NOV	3991	1519	804	500	180	427	153	405	-	3
DEC	4028	1449	882	500	188	455	146	405	-	3
1981 JAN	4031	1542	847	500	184	445	149	359	3	3
FEB	:	1500	882	500	194	419	153	:	-	-
80 JAN-FEB	9287	3392	2102	1062	362	1149	442	758	-	20
81 JAN-FEB	:	3042	1729	1000	378	864	302	:	3	3
1981/80 %	:	-10,3	-17,7	-5,8	4,4	-24,8	-31,7	:	-	-85,0



	EUR - 9	H.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIË	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
		DEUTSCHLAND				BELGIE				

STEINKOHLENBRIKETS		PATENT FUEL									AGGLOMERES DE HOUILLE	
		1000 T										
ERZEUGUNG		PRODUCTION									PRODUCTION	
1979	4950	1673	2134	10	-	153	-	980	-	-		
1980	4238	1455	1763	12	-	82	-	926	-	-		
1979 NOV	471	162	198	1	-	16	-	94	-	-		
DEC	388	106	179	1	-	12	-	90	-	-		
1980 JAN	389	134	184	1	-	14	-	56	-	-		
FEB	309	143	167	1	-	6	-	72	-	-		
MAR	374	112	157	1	-	7	-	97	-	-		
APR	318	115	123	1	-	7	-	72	-	-		
1980 NOV	366	111	171	1	-	7	-	76	-	-		
DEC	409	121	193	1	-	8	-	86	-	-		
1981 JAN	393	121	193	1	-	7	-	71	-	-		
FEB	352	110	167	1	-	4	-	70	-	-		
MAR	391	138	148	1	-	5	-	99	-	-		
APR	259	73	110	1	-	3	-	72	-	-		

JUNGEKE BRAUNKOHL		BROWN COAL									LIGNITE RECENT	
		1000 T										
FOERDERUNG		PRODUCTION									PRODUCTION	
1979	133660	130608	929	2123	-	-	-	-	-	-		
1980	132801	129862	1005	1934	-	-	-	-	-	-		
1979 NOV	11661	11389	107	165	-	-	-	-	-	-		
DEC	10992	10758	61	173	-	-	-	-	-	-		
1980 JAN	12520	12253	79	196	-	-	-	-	-	-		
FEB	10843	10625	72	146	-	-	-	-	-	-		
MAR	11613	11272	151	190	-	-	-	-	-	-		
APR	11062	10809	41	212	-	-	-	-	-	-		
1980 NOV	11967	11639	143	185	-	-	-	-	-	-		
DEC	12458	12121	151	186	-	-	-	-	-	-		
1981 JAN	12174	11805	157	212	-	-	-	-	-	-		
FEB	10687	10343	162	182	-	-	-	-	-	-		
MAR	10843	10552	157	134	-	-	-	-	-	-		
APR	10256	9996	110	150	-	-	-	-	-	-		
80 JAN-APR	46046	44959	343	744	-	-	-	-	-	-		
81 JAN-APR	43960	42696	586	678	-	-	-	-	-	-		
1981/80 %	-4,5	-5,0	70,8	-8,9	-	-	-	-	-	-		

AELTERE BRAUNKOHL		BLACK LIGNITE									LIGNITE ANCIEN	
		1000 T										
FOERDERUNG		PRODUCTION									PRODUCTION	
1979	1525	-	1525	-	-	-	-	-	-	-		
1980	1580	-	1580	-	-	-	-	-	-	-		
1979 NOV	151	-	151	-	-	-	-	-	-	-		
DEC	125	-	125	-	-	-	-	-	-	-		
1980 JAN	129	-	129	-	-	-	-	-	-	-		
FEB	141	-	141	-	-	-	-	-	-	-		
MAR	149	-	149	-	-	-	-	-	-	-		
APR	154	-	154	-	-	-	-	-	-	-		
1980 NOV	157	-	157	-	-	-	-	-	-	-		
DEC	152	-	152	-	-	-	-	-	-	-		
1981 JAN	134	-	134	-	-	-	-	-	-	-		
FEB	110	-	110	-	-	-	-	-	-	-		
MAR	140	-	140	-	-	-	-	-	-	-		
APR	160	-	160	-	-	-	-	-	-	-		

BRAUNKOHLBRIKETS		BROWN COAL BRIQUETTES									BRIQUETTES DE LIGNITE	
		1000 T										
ERZEUGUNG*		PRODUCTION*									PRODUCTION*	
1979	6166	6166	-	-	-	-	-	-	-	-		
1980	6381	6381	-	-	-	-	-	-	-	-		
1979 NOV	569	569	-	-	-	-	-	-	-	-		
DEC	562	562	-	-	-	-	-	-	-	-		
1980 JAN	597	597	-	-	-	-	-	-	-	-		
FEB	502	502	-	-	-	-	-	-	-	-		
MAR	478	478	-	-	-	-	-	-	-	-		
APR	481	481	-	-	-	-	-	-	-	-		
1980 NOV	547	547	-	-	-	-	-	-	-	-		
DEC	499	499	-	-	-	-	-	-	-	-		
1981 JAN	534	534	-	-	-	-	-	-	-	-		
FEB	506	506	-	-	-	-	-	-	-	-		
MAR	535	535	-	-	-	-	-	-	-	-		
APR	474	474	-	-	-	-	-	-	-	-		

\*einschliesslich Staub- und Trockenkohle \*including brown coal and dried brown coal \*y compris poussier de lignite et lignite séché.

## ERLÄUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme für den Außenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) – Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
  - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) – Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untertagebereich auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfaßt sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes Personal. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.
- (3) – Die "Bezüge aus EUR 9" Ländern und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
  - Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (4) – Die "Lieferungen an EUR 9" Länder und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
  - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umladung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an EUR 9" Länder können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus EUR 9" Ländern ausgewiesen werden.
- (5) – Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Bundesbahn enthalten.
- (6) – Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen-, Hütten und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (7) – In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (8) – Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien zusammengefaßt.
  - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Kokserzeuger außerhalb der Kokereien (Lager Notgemeinschaft) auch in den "Beständen der Kokereien" enthalten.

## EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) – 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
  - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) – To improve comparability between producer countries, underground productivity is based on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers only coal winning in the strict sense.
- (3) – The data in the tables 'Supplies from EUR 9' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations of the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
  - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.

- (4) – The data relative to the tables 'Deliveries to EUR 9' and 'Exports to third-party countries' are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
  - Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to EUR 9' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from EUR 9'.
- (5) – The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and Federal railways are included.
- (6) – The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independents.
- (7) – In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial autoproducers are included.
- (8) – The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independent coke ovens.
  - For the Federal Republic of Germany the stocks of the coke producers existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

### NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni, toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) – Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
  - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) – De façon à assurer une meilleure comparabilité entre pays-producteurs de houille, le rendement au fond est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il couvre non seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée que pour les exploitations minières proprement-dites.
- (3) – Les données des tableaux "Réceptions en provenance d'EUR 9" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
  - Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (4) – Les données relatives aux tableaux "Livraisons à EUR 9" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
  - Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.), les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à EUR 9" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance d'EUR 9".
- (5) – Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux chemins de fer fédéraux.
- (6) – Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (7) – Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproducteurs industriels sont compris.
- (8) – Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
  - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de coke existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

Orig. : franz.

## TÄTIGKEIT DER KOHLENWIRTSCHAFT IM ERSTEN QUARTAL 1981

Auf Gemeinschaftsebene war die Tätigkeit der Kohlenwirtschaft durch einen Rückgang der Kohlenförderung, eine beträchtliche Erhöhung der Haldenbestände bei den Zechen und einem leichten Rückgang der Einfuhren aus Drittländern gekennzeichnet.

Nach der Steigerung des letzten Jahres sank die Förderung im ersten Quartal 1981 um 1,5 Millionen Tonnen im Vergleich zum entsprechenden Zeitraum des Vorjahres und erreichte dabei den Stand von 65,1 Millionen Tonnen. Dieser Rückgang ist im wesentlichen auf die Förderung im Vereinigten Königreich zurückzuführen, die im betreffenden Zeitraum um 1,5 Millionen Tonnen zurückgegangen ist. In diesem Land sank die Förderung besonders stark im ersten Monat des Jahres, nämlich um 900 000 Tonnen im Vergleich zum entsprechenden Zeitraum des Vorjahres.

Trotz des Rückgangs der Förderung sind die gesamten Haldenbestände der Gemeinschaft weiter angestiegen, nämlich um mehr als 4 Millionen Tonnen seit Beginn des Jahres, womit sie sich am Ende des ersten Quartals auf 41,6 Millionen Tonnen belaufen. Besonders stark haben sich die Haldenbestände im Vereinigten Königreich erhöht, die nunmehr mehr als die Hälfte der Haldenbestände der Gemeinschaft ausmachen.

Aufgrund einer Angebotsverknappung auf dem Weltmarkt, die in erster Linie mit der wirtschaftlichen Lage in Polen zusammenhängt, war bei der Einfuhr von Drittlandskohle ein leichter Rückgang (– 2,7 %) zu verzeichnen. Die Einfuhren belaufen sich somit für das erste Quartal auf 16 Millionen Tonnen. Fast ein Drittel der Einfuhren entfällt auf Frankreich, obwohl die Bezüge dieses Landes im Vergleich zum ersten Quartal 1980 um mehr als 600 000 Tonnen zurückgegangen sind. Das wichtigste Lieferland, aus dem mehr als die Hälfte der eingeführten Kohle kommt, sind weiterhin die Vereinigten Staaten, während Südafrika mit 4,5 Millionen Tonnen eine bevorzugte Stellung behält. Hingegen ist ein deutlicher Rückgang der Einfuhren aus Polen zu verzeichnen, die nunmehr nur noch 5 % der Gesamtbezüge im Vergleich zu 19 % im Jahre 1980 ausmachen.

## THE COAL SECTOR IN THE FIRST QUARTER OF 1981

At Community level, the coal sector showed a fall in production, an appreciable rise in the level of pithead stocks and a slight drop in imports from third countries.

After rising in 1980, production fell by 1.5 million tonnes during the first quarter of 1981 compared with the same period in 1980, to reach a level of 65.1 million tonnes. This fall was due mainly to United Kingdom production, which was 1.5 million tonnes down during the period under consideration. The fall in the United Kingdom was especially sharp in the first month of the year, during which a decrease of 900 000 tonnes was recorded in relation to the same period in 1980.

Despite the fall in production, total pithead stocks in the Community continue to rise and show an increase of more than 4 million tonnes since the beginning of the year. They amounted to 41.6 million tonnes at the end of the first quarter. United Kingdom stocks went up substantially and now account for more than half the Community stocks. Owing to the tight supply on the international market, which is basically related to the economic situation in Poland, Community imports from third countries showed a slight drop ( - 2.7 %) to 16 million tonnes during the first quarter. France took almost a third of total imports, although French imports were more than 600 000 tonnes down on the first quarter of 1980. The leading supplier is still the United States of America, which accounts for almost half of Community imports, while South Africa with 4.5 million tonnes continues to occupy a significant position. On the other hand, attention should be drawn to the sharp fall in imports from Poland, which amounted to only 5% of total imports as against 19 % in 1980.

## L'ACTIVITE CHARBONNIERE AU COURS DU 1er TRIMESTRE 1981

L'activité de l'industrie charbonnière s'est caractérisée, au niveau de la Communauté par une régression de la production des mines de houille, par un accroissement notable du niveau des stocks auprès des mines et par un léger recul des importations en provenance des pays tiers.

Après avoir augmenté au cours de l'année 1980, la production a baissé de 1,5 millions de tonnes au cours du premier trimestre 1981 par rapport à la période homologue de 1980, atteignant le niveau de 65,1 millions de tonnes. Cette baisse résulte essentiellement de la production du Royaume-Uni qui a diminué de 1,5 millions de tonnes au cours de la période considérée. Pour ce pays, la régression a été particulièrement importante au cours du premier mois de l'année où l'on enregistre une diminution de 900.000 tonnes par rapport à la période homologue de 1980.

Le niveau communautaire des stocks de houille totaux auprès des mines, malgré la baisse de la production, continue à s'accroître, en augmentation de plus de 4 millions de tonnes depuis le début de l'année, atteignant le niveau de 41,6 millions de tonnes à la fin du premier trimestre. Les stocks au Royaume-Uni ont considérablement augmenté et représentent plus de la moitié des stocks communautaires.

Du fait d'une contraction de l'offre internationale liée essentiellement à la situation économique polonaise, les importations communautaires en provenance des pays tiers ont enregistré une légère régression ( - 2,7%) atteignant au cours du premier trimestre que le niveau de 16 millions de tonnes. Près d'un tiers des importations a été destiné à la France, malgré un recul de ces dernières de plus de 600.000 tonnes par rapport au premier trimestre 1980. Le fournisseur le plus important assurant près de la moitié des importations reste les Etats-Unis, alors que l'Afrique du Sud avec 4,5 millions de tonnes garde position privilégiée. Il faut signaler, par contre, le net recul des importations polonaises qui n'ont plus couvert que 5 % du total des importations contre 19 % au cours de 1980.

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

EUR 10

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	238 748	247 225	6 141 342	6 295 853	+ 2,5%	68 672	67 760	- 1,3%	1 256 663	1 273 812	+ 1,4%	PRODUCTION
Recovered products	6 472	6 757	105 331	110 229	+ 4,7%	-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	(17 347)	(17 170)	(502 839)	(485 935)	- 3,4%	(7 349)	(7 589)	+ 3,3%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	59 972	74 527	1 633 988	2 009 313	+ 23,0%	1 117	1 061	- 5,0%	23 864	31 315	+ 31,2%	Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks*	+ 7 040	- 14 990	+ 159 260	- 353 516		+ 7 766	- 1 628		+ 3 558	+ 515		Variations des stocks*
of which : producers	+ 4 755	- 10 700	+ 108 877	- 253 131		+ 8 574	- 848		+ 3 558	+ 515		soit : producteurs
importers	+ 620	- 182	+ 18 010	- 4 652		- 39	- 79		-	-		importateurs
transformers	+ 2 006	- 3 816	+ 42 076	- 87 504		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	- 341	- 292	- 9 703	- 8 229		- 769	- 701		-	-		consommateurs finals*
Deliveries to EUR 10	(16 788)	(16 054)	(474 439)	(455 865)	- 3,9%	(8 167)	(7 051)	- 13,7%	(93)	(98)	+ 5,4%	Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	1 800	858	52 368	25 329	- 51,6%	8 422	4 380	- 48,0%	168	107	- 36,3%	Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	310 991	313 777	8 015 953	8 066 620	+ 0,6%	68 315	63 351	- 7,3%	1 283 824	1 305 437	+ 1,7%	CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	270 457	277 378	6 821 902	6 986 133	+ 2,4%	21 891	17 643	- 19,4%	1 253 634	1 269 930	+ 1,3%	Transformations
of which : electrical power stations	176 251	184 033	4 079 443	4 272 573	+ 4,7%	228	200	- 12,3%	1 108 352	1 112 696	+ 0,4%	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	5 043	4 294	142 735	124 690	- 12,6%	-	24		141 972	153 568	+ 8,2%	fabriques d'agglomérés
gas works	1 412	978	41 215	28 563	- 30,7%	7	7		-	-		usines à gaz
coke ovens	87 751	88 083	2 558 509	2 560 307	+ 0,1%	719	700	- 2,6%	3 310	3 666	+ 10,8%	cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		20 937	16 712	- 20,2%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	1 938	1 820	47 775	43 847	- 8,2%	260	203	- 21,9%	1 195	1 346	+ 12,6%	Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	36 929	35 135	1 036 334	983 272	- 5,1%	46 629	45 684	- 2,0%	30 515	30 332	- 0,6%	CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	15 773	16 093	421 038	428 295	+ 1,7%	41 146	40 908	- 0,6%	28 860	29 189	+ 1,1%	soit : industrie
among which : iron and steel	2 188	:	63 995	:		37 339	37 177	- 0,4%	1 025	:		dont : sidérurgie
transportation	168	192	5 038	5 839	+ 15,9%	43	39	- 9,3%	-	-		transports
households, etc.	19 984	17 929	579 843	520 407	- 10,3%	5 191	4 515	- 0,4%	1 576	1 063	- 32,6%	foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	1 004	921	30 415	28 731	- 5,5%	249	222	- 10,8%	79	80	+ 1,3%	autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 1 667	- 556	+ 109 942	+ 53 368		- 465	- 179		- 1 520	+ 3 829		Ecart statistique

(+ ) Decrease of stocks; (- ) increase of stocks.

\* (+ ) Reprises aux stocks; (- ) mises aux stocks

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

EUR 9

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	238 748	247 225	6 141 342	6 295 853	+ 2,5%	68 433	67 504	- 1,4%	1 140 822	1 157 904	+ 1,5%	PRODUCTION
Recovered products	6 472	6 757	105 331	110 229	+ 4,7%	-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	(17 347)	(17 170)	(502 839)	(485 935)	- 3,4%	(7 305)	(7 561)	+ 3,5%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	59 344	73 995	1 615 586	1 993 724	+ 23,4%	1 072	1 055	- 1,6%	23 864	31 315	+ 31,2%	Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks*	+ 7 095	- 15 002	+ 160 872	- 353 867		+ 7 777	- 1 607		+ 2 792	+ 515		Variations des stocks*
of which : producers	+ 4 755	- 10 700	+ 108 877	- 253 131		+ 8 585	- 827		+ 2 792	+ 515		soit : producteurs
importers	+ 675	- 194	+ 19 622	- 5 003		- 39	- 79		-	-		importateurs
transformers	+ 2 006	- 3 816	+ 42 076	- 87 504		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	- 341	- 292	- 9 703	- 8 229		- 769	- 701		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	(16 788)	(16 054)	(474 439)	(455 865)	- 3,9%	(8 167)	(7 051)	- 13,7%	(93)	(98)	+ 5,4%	Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	1 800	858	52 368	25 329	- 51,6%	8 422	4 380	- 48,0%	168	107	- 36,3%	Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	310 418	313 233	7 999 163	8 050 680	+ 0,6%	67 998	63 082	- 7,2%	1 167 217	1 189 529	+ 1,9%	CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	270 063	276 994	6 810 357	6 974 881	+ 2,4%	21 884	17 636	- 19,4%	1 144 684	1 161 089	+ 1,4%	Transformations
of which : electrical power stations	176 251	184 033	4 079 443	4 272 573	+ 4,7%	228	200	- 12,3%	1 003 662	1 007 050	+ 0,3%	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	5 043	4 294	142 735	124 690	- 12,6%	-	24		137 712	150 373	+ 9,2%	fabriques d'agglomérés
gas works	1 396	978	40 746	28 563	- 29,9%	-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	87 373	87 689	2 547 433	2 549 055	+ 0,1%	719	700	- 2,6%	3 310	3 666	+ 10,8%	cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		20 937	16 712	- 20,2%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	1 938	1 820	47 775	43 847	- 8,2%	260	203	- 21,9%	1 195	1 346	+ 12,6%	Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	36 750	34 975	1 031 089	978 584	- 5,1%	46 319	45 422	- 1,9%	22 858	23 265	+ 1,8%	CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	15 613	15 937	416 350	423 724	+ 1,8%	40 855	40 663	- 0,5%	21 203	22 122	+ 4,3%	soit : industrie
among which : iron and steel	2 048	:	59 893	:		37 064	36 935	- 0,3%	1 025	:		dont : sidérurgie
transportation	165	192	4 950	5 839	+ 18,0%	43	39	- 9,3%	-	-		transports
households, etc.	19 968	17 925	579 374	520 290	- 10,2%	5 172	4 498	- 13,0%	1 576	1 063	- 32,6%	foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	1 004	921	30 415	28 731	- 5,5%	249	222	- 10,8%	79	80	+ 1,3%	autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 1 667	- 556	+ 109 942	+ 53 368		- 465	- 179		- 1 520	+ 3 829		Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks



## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## B R D E U T S C H L A N D

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	93 312	94 492	2 565 287	2 585 982	+ 0,8%	27 729	29 446	+ 6,2%	1 092 415	1 109 680	+ 1,6%	PRODUCTION
Recovered products	1 113	981	19 873	17 726	- 10,8%	-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	1 195	2 075	32 818	57 544	+ 75,3%	618	652	+ 5,5%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	6 886	7 265	186 830	197 114	+ 5,5%	627	536	- 14,5%	22 956	30 566	+ 33,2%	Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	- 354	- 1 397	- 11 554	- 38 747		+ 6 968	+ 372		- 93	+ 33		Variations des stocks *
of which : producers	+ 770	- 1 219	+ 17 689	- 33 493		+ 7 018	+ 308		- 93	+ 33		soit : producteurs
importers	- 14	- 48	- 381	- 1 309		+ 11	- 43		-	-		importateurs
transformers	- 901	+ 136	- 23 002	+ 3 503		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	- 209	- 266	- 5 860	- 7 448		- 61	+ 107		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	13 909	10 973	395 016	316 725	- 19,8%	6 639	5 189	- 21,8%	93	98	+ 5,4%	Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	1 428	653	41 521	19 235	- 53,7%	5 282	1 955	- 63,0%	-	-		Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	86 815	91 790	2 356 717	2 483 659	+ 5,4%	24 021	23 862	- 0,7%	1 115 185	1 140 181	+ 2,2%	CONSOMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	80 150	84 253	2 133 771	2 231 403	+ 4,6%	7 714	5 549	- 28,1%	1 098 123	1 113 839	+ 1,4%	Transformations
of which : electrical power stations	43 203	45 244	1 060 310	1 100 000	+ 3,7%	-	3		957 101	959 800	+ 0,3%	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	1 672	1 434	49 149	41 565	- 15,4%	-	24		137 712	150 373	+ 9,2%	fabriques d'agglomérés
gas works	1 238	816	36 129	23 827	- 34,1%	-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	34 037	36 759	988 183	1 066 011	+ 7,9%	284	261	- 8,1%	3 310	3 666	+ 10,8%	cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		7 430	5 261	- 29,2%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	821	896	19 571	20 495	+ 4,7%	97	55	- 43,3%	1 174	1 320	+ 12,4%	Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	5 523	5 904	161 784	173 240	+ 7,1%	16 317	18 353	+ 12,5%	16 526	18 785	+ 13,7%	CONSOMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	2 963	3 380	83 013	94 645	+ 14,0%	14 072	16 396	+ 16,5%	16 411	18 557	+ 13,1%	soit : industrie
among which : iron and steel	117	1	3 428	1		12 617	14 937	+ 18,4%	-	1		dont : sidérurgie
transportation	63	111	1 963	3 463	+ 76,4%	32	26	- 18,8%	-	-		transports
households, etc.	1 493	1 492	46 393	46 401	+ 0,0%	1 964	1 709	- 13,0%	36	148		foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	1 004	921	30 415	28 731	- 5,5%	249	222	- 10,8%	79	80	+ 1,3%	autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 321	+ 737	+ 41 591	+ 58 521		- 107	- 95		- 638	+ 6 237		Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## FRANCE

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	18 611	18 136	477 437	459 880	- 3,7%	11 615	11 118	- 4,3%	34 472	35 171	+ 2,0%	PRODUCTION
Recovered products	2 047	2 103	26 831	28 768	+ 7,2%	-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	7 638	6 887	226 406	193 277	- 14,6%	2 315	2 822	+ 21,9%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	19 547	22 632	509 727	590 695	+ 15,9%	17	180		297	94	- 68,4%	Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	+ 1 167	- 2 909	+ 20 814	- 60 723		+ 602	- 76		+ 2 885	+ 482		Variations des stocks *
of which : producers	+ 1 097	- 1 762	+ 21 362	- 32 063		+ 672	- 61		+ 2 885	+ 482		soit : producteurs
importers	- 78	- 333	- 2 112	- 8 825		- 15	- 6		-	-		importateurs
transformers	+ 242	- 773	+ 4 318	- 18 634		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	94	- 41	- 2 754	- 1 201		- 55	- 9		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	390	341	11 622	10 096	- 13,1%	662	442	- 33,2%	-	-		Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	101	60	2 926	1 752	- 40,1%	947	428	- 54,8%	168	107	- 36,3%	Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	48 519	46 448	1 246 667	1 200 049	- 3,7%	12 940	13 174	+ 1,8%	37 486	35 640	- 4,9%	CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	42 086	41 579	1 052 368	1 048 793	- 0,3%	4 613	4 622	+ 0,2%	32 417	33 800	+ 4,3%	Transformations
of which : electrical power stations	25 706	25 165	570 538	567 000	- 0,6%	-	-		32 417	33 800	+ 4,3%	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	2 074	1 678	56 122	49 313	- 12,1%	-	-		-	-		fabriques d'agglomérés
gas works	-	-	-	-		-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	14 306	14 736	425 708	432 480	+ 1,6%	299	327	+ 9,4%	-	-		cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		4 314	4 295	- 0,4%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	366	273	8 203	6 059	- 26,1%	29	23	- 20,7%	21	26	+ 23,8%	Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	5 440	5 553	160 525	164 319	+ 2,4%	8 290	8 528	+ 2,9%	5 687	3 825	- 32,7%	CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	2 487	2 871	74 121	85 972	+ 16,0%	8 002	8 259	+ 3,2%	4 147	2 910	- 29,8%	soit : industrie
among which : iron and steel	1 281	:	37 536	:		6 965	7 252	+ 4,1%	527	:		dont : sidérurgie
transportation	15	9	440	264	- 40,0%	7	7	-	-	-		transports
households, etc.	2 938	2 673	85 964	78 083	- 9,2%	281	262	- 6,8%	1 540	915	- 40,6%	foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-		autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 627	- 957	+ 25 571	- 19 122		+ 8	+ 1		- 639	- 2 011		Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## I T A L I A

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	-	-	-	-		7 501	8 283	+ 10,4%	13 935	13 053	- 6,3%	PRODUCTION
Recovered products	-	-	-	-		-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	1 958	2 491	57 373	72 162	+ 25,8%	96	74	- 22,9%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	11 180	14 299	322 599	395 174	+ 22,5%	31	2	- 93,5%	611	655	+ 7,2%	Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	+ 1 526	+ 237	+ 42 811	+ 6 359		+ 65	- 188		-	-		Variations des stocks *
of which : producers	-	-	-	-		+ 65	- 188		-	-		soit : producteurs
importers	+ 734	+ 274	+ 21 180	+ 7 572		-	-		-	-		importateurs
transformers	+ 792	- 37	+ 21 631	- 1 213		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	-	-	-	-		-	-		-	-		consommateurs finale
Deliveries to EUR 10	-	-	-	-		49	50	+ 2,0%	-	-		Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	-	-	-	-		624	700	+ 12,2%	-	-		Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	14 664	17 027	422 783	473 695	+ 12,0%	7 020	7 421	+ 5,7%	14 546	13 708	- 5,8%	CONSOMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	13 918	16 327	394 740	453 184	+ 14,8%	2 068	2 231	+ 7,9%	14 144	13 450	- 4,9%	Transformations
of which : electrical power stations	3 665	4 950	94 307	123 600	+ 31,1%	-	-		14 144	13 450	- 4,9%	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	10	10	293	293	-	-	-		-	-		fabriques d'agglomérés
gas works	-	-	-	-		-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	10 243	11 367	300 140	329 291	+ 9,7%	-	-		-	-		cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		2 068	2 231	+ 7,9%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	-	-	-	-		93	100	+ 7,5%	-	-		Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	701	700	20 541	20 511	- 0,1%	4 907	5 090	+ 3,7%	645	655	+ 1,6%	CONSOMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	536	600	15 706	17 581	+ 11,9%	4 732	4 915	+ 3,9%	645	655	+ 1,6%	soit : industrie
among which : iron and steel	56	:	1 641	:		4 089	4 250	+ 3,9%	498	:		dont : sidérurgie
transportation	15	-	440	-		-	-		-	-		transports
households, etc.	150	100	4 395	2 930	- 33,3%	175	175	-	-	-		foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-		autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 45	-	+ 7 502	-		- 48	-		- 243	- 397		Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## N E D E R L A N D

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	-	-	-	-		2 530	2 455	- 3,0%	-	-		PRODUCTION
Recovered products	-	-	-	-		-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	1 328	1 450	37 925	41 717	+ 10,0%	605	678	+ 12,1%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	3 844	5 022	109 788	143 433	+ 30,6%	44	-		-	-		Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	- 153	+ 289	- 4 087	+ 7 575		- 143	- 210		-	-		Variations des stocks *
of which : producers	-	-	-	-		+ 13	- 18		-	-		soit : producteurs
importers	- 2	- 10	- 57	- 286		- 29	- 30		-	-		importateurs
transformers	- 142	+ 317	- 3 765	+ 8 388		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	- 9	- 18	- 265	- 527		- 127	- 162		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	200	555	5 712	15 877		342	530	+ 55,0%	-	-		Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	-	-	-	-		196	45	- 77,0%	-	-		Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	4 819	6 206	137 914	176 848	+ 28,2%	2 498	2 348	- 6,0%	-	-		CONSOMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	4 634	5 902	132 683	164 857	+ 24,2%	1 090	848	- 22,2%	-	-		Transformations
of which : electrical power stations	1 165	2 460	31 038	64 000		-	-		-	-		soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	-	-	-	-		-	-		-	-		fabriques d'agglomérés
gas works	-	-	-	-		-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	3 469	3 442	101 645	100 857	- 0,8%	-	-		-	-		cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		1 090	848	- 22,2%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	-	-	-	-		-	-		-	-		Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	223	829	6 544	24 221		1 384	1 439	+ 4,0%	-	-		CONSOMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	54	331	1 592	9 629		1 383	1 437	+ 3,9%	-	-		soit : industrie
among which : iron and steel	3	:	88	:		1 299	1 332	+ 2,5%	-	-		dont : sidérurgie
transportation	3	13	88	381		-	-		-	-		transports
households, etc.	166	485	4 864	14 211		1	2	+100 %	-	-		foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-		autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	- 38	- 525	- 1 313	- 12 230		+ 24	+ 61		-	-		Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## BELGIQUE / BELGIË

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NGV-PCI)			1 000 t			TJ (NGV-PCI)			
PRODUCTION	6 125	6 324	165 685	171 624	+ 3,6%	6 451	6 048	- 6,2%	-	-		PRODUCTION
Recovered products	1 580	1 797	22 749	24 874	+ 9,3%	-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	3 723	2 802	108 714	82 431	- 24,2%	1 303	1 121	- 14,0%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	5 900	7 337	165 613	202 654	+ 22,4%	105	139	+ 32,4%	-	-		Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	+ 174	- 1 054	+ 4 688	- 26 341		- 21	+ 1		-	-		Variations des stocks *
of which : producers	+ 115	- 13	+ 3 257	- 311		- 21	+ 2		-	-		soit : producteurs
importers	+ 42	- 27	+ 1 197	- 759		-	-		-	-		importateurs
transformers	+ 17	- 1 014	+ 234	- 25 271		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	-	-	-	-		-	- 1		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	253	420	7 798	12 955	+ 66,1%	271	332	+ 22,5%	-	-		Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	66	59	2 067	1 886	- 8,8%	592	435	- 26,5%	-	-		Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	17 183	16 727	457 584	440 401	- 3,8%	6 975	6 542	- 6,2%	-	-		CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	13 661	13 504	366 094	359 957	- 1,7%	2 232	1 959	- 12,2%	-	-		Transformations
of which : electrical power stations	5 074	5 554	113 281	124 416	+ 9,8%	-	-		-	-		soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	145	74	4 553	2 158	- 52,6%	-	-		-	-		fabriques d'agglomérés
gas works	-	-	-	-		-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	8 442	7 876	248 260	233 383	- 6,0%	-	-		-	-		cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		2 232	1 959	- 12,2%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	9	11	272	276	+ 1,5%	4	4	-	-	-		Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	3 236	3 449	78 255	78 186	- 0,1%	4 738	4 577	- 3,4%	-	-		CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	1 622	2 115	30 164	38 648	+ 28,1%	4 710	4 547	- 3,5%	-	-		soit : industrie
among which : iron and steel	118	:	3 458	:		4 464	4 320	- 3,2%	-	-		dont : sidérurgie
transportation	4	2	114	60	- 47,4%	1	-		-	-		transports
households, etc.	1 610	1 332	47 977	39 478	- 17,7%	27	30	+ 11,1%	-	-		foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-		autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 277	- 237	+ 12 963	+ 1 982		+ 1	+ 2		-	-		Ecart statistique

21

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## L U X E M B O U R G

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PRODUCTION
Recovered products	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Récupération
Supplies from EUR 10	175	149	5 080	4 270	- 15,9%	2 179	2 095	- 3,9%	-	-	-	Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	174	215	5 010	6 190	+ 23,6%	166	197	+ 18,7%	-	-	-	Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	- 2	- 8	- 59	- 230		- 56	+ 2		-	-	-	Variations des stocks *
of which : producers	-	-	-	-		-	-		-	-	-	soit : producteurs
importers	-	-	-	-		-	-		-	-	-	importateurs
transformers	-	-	-	-		-	-		-	-	-	transformateurs
final consumers	- 2	- 8	- 59	- 230		- 56	+ 2		-	-	-	consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	-	-	-	-		-	-		-	-	-	Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	-	-	-	-		-	-		-	-	-	Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	347	356	10 031	10 230	+ 2,0%	2 289	2 294	+ 0,2%	-	-	-	CONSOMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	-	12	-	327		820	794	- 3,2%	-	-	-	Transformations
of which : electrical power stations	-	12	-	327		1	2	+100 %	-	-	-	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	-	-	-	-		-	-		-	-	-	fabriques d'agglomérés
gas works	-	-	-	-		-	-		-	-	-	usines à gaz
coke ovens	-	-	-	-		-	-		-	-	-	cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		819	792	- 3,3%	-	-	-	hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	-	-	-	-		-	-		-	-	-	Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	347	344	10 031	9 903	- 1,3%	1 469	1 500	+ 2,1%	-	-	-	CONSOMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	342	338	9 891	9 733	- 1,6%	1 467	1 498	+ 2,1%	-	-	-	soit : industrie
among which : iron and steel	290	:	8 380	:		1 467	1 498	+ 2,1%	-	-	-	dont : sidérurgie
transportation	-	-	-	-		-	-		-	-	-	transports
households, etc.	5	6	140	170	+ 21,4%	2	2	-	-	-	-	foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-	-	autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	-	-	-	-		-	-		-	-	-	Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## UNITED KINGDOM

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	120 637	128 208	2 931 600	3 076 992	+ 5,0%	12 511	10 058	- 19,6%	-	-		PRODUCTION
Recovered products	1 732	1 876	35 878	38 861	+ 8,3%	-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	328	159	9 604	4 656	- 51,5%	31	3	- 90,3%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	4 047	7 175	113 984	202 335	+ 77,5%	82	-		-	-		Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks*	+ 5 177	- 9 810	+ 119 265	- 233 103		+ 384	- 1 500		-	-		Variations des stocks*
of which : producers	+ 2 773	- 7 706	+ 66 569	- 187 264		+ 852	- 858		-	-		soit : producteurs
importers	-	-	-	-		-	-		-	-		importateurs
transformers	+ 2 420	- 2 119	+ 53 139	- 46 254		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	- 16	+ 15	- 443	+ 415		- 468	- 642		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	1 970	3 723	52 388	99 032	+ 89,0%	198	498		-	-		Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	205	86	5 854	2 456	- 58,0%	695	767	+ 10,4%	-	-		Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	129 746	123 799	3 152 089	2 988 253	- 5,2%	12 115	7 296	- 39,8%	-	-		CONSOMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	109 320	106 634	2 574 160	2 499 496	- 2,9%	3 347	1 633	- 51,2%	-	-		Transformations
of which : electrical power stations	91 279	92 000	2 057 362	2 080 300	+ 1,1%	227	195	- 14,1%	-	-		soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	1 142	1 098	32 618	31 361	- 3,9%	-	-		-	-		fabriques d'agglomérés
gas works	23	27	683	802	+ 17,4%	-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	16 876	13 509	483 497	387 033	- 20,0%	136	112	- 17,6%	-	-		cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		2 984	1 326	- 55,6%	-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	742	640	19 729	17 017	- 13,7%	31	15	- 51,6%	-	-		Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	19 376	16 337	538 293	454 526	- 15,6%	9 081	5 798	- 36,2%	-	-		CONSOMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	6 817	5 580	178 675	146 394	- 18,1%	6 379	3 507	- 45,0%	-	-		soit : industrie
among which : iron and steel	183	:	5 362	:		6 082	3 290	- 45,9%	-	-		dont : sidérurgie
transportation	65	57	1 905	1 671	- 12,3%	3	6	+100 %	-	-		transports
households, etc.	12 494	10 700	357 713	306 461	- 14,3%	2 699	2 285	- 15,3%	-	-		foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-		autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 308	+ 188	+ 19 907	+ 17 214		- 344	- 150		-	-		Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

## BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## I R E L A N D

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	63	65	1 333	1 375	+ 3,2%	30	30	-	-	-		PRODUCTION
Recovered products	-	-	-	-		-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	158	290	4 558	8 144	+ 78,7%	31	8	- 74,2%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	1 077	990	31 045	28 537	- 8,1%	-	-		-	-		Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	-	- 57	-	- 1 523		-	-		-	-		Variations des stocks *
of which : producers	-	-	-	-		-	-		-	-		soit : producteurs
importers	-	- 44	-	- 1 245		-	-		-	-		importateurs
transformers	-	- 13	-	- 278		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	-	-	-	-		-	-		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	66	42	1 903	1 180	- 38,0%	-	5		-	-		Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	-	-	-	-		40	1	- 97,5%	-	-		Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	1 232	1 246	35 033	35 353	+ 0,9%	21	32	+ 52,4%	-	-		CONSUMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	92	92	2 304	2 304	-	-	-		-	-		Transformations
of which : electrical power stations	47	47	1 007	1 007	-	-	-		-	-		soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	-	-	-	-		-	-		-	-		fabriques d'agglomérés
gas works	45	45	1 297	1 297	-	-	-		-	-		usines à gaz
coke ovens	-	-	-	-		-	-		-	-		cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		-	-		-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	-	-	-	-		-	-		-	-		Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	1 140	1 155	32 729	33 049	+ 1,0%	20	30	+ 50,0%	-	-		CONSUMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	40	50	1 153	1 431	+ 24,1%	20	30	+ 50,0%	-	-		soit : industrie
among which : iron and steel	-	-	-	-		-	-		-	-		dont : sidérurgie
transportation	-	-	-	-		-	-		-	-		transports
households, etc.	1 100	1 105	31 576	31 618	+ 0,1%	-	-		-	-		foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-		autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	-	- 1	-	-		+ 1	+ 2		-	-		Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks



## BALANCE-SHEETS

Provisional results for 1980

BILANS

Résultats provisoires pour 1980

## D A N M A R K

	HARD COAL - HOUILLE					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	-	-	-	-	-	66	66	-	-	-	-	PRODUCTION
Recovered products	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Récupération
Supplies from EUR 10	844	867	20 361	21 734	+ 6,7%	127	108	- 15,0%	-	-	-	Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	6 689	9 060	170 990	227 592	+ 33,1%	-	1	-	-	-	-	Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks*	- 440	- 293	- 11 006	- 7 134	-	- 22	- 8	-	-	-	-	Variations des stocks*
of which : producers	-	-	-	-	-	- 14	- 12	-	-	-	-	soit : producteurs
importers	- 7	- 6	- 205	- 151	-	- 6	-	-	-	-	-	importateurs
transformers	- 422	- 313	- 10 479	- 7 745	-	-	-	-	-	-	-	transformateurs
final consumers	- 11	+ 26	- 322	+ 762	-	- 2	+ 4	-	-	-	-	consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	-	-	-	-	-	6	5	- 16,7%	-	-	-	Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	-	-	-	-	-	46	49	+ 6,5%	-	-	-	Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	7 093	9 634	180 345	242 192	+ 34,3%	119	113	- 5,0%	-	-	-	CONSOMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	6 202	8 691	154 237	214 560	+ 39,1%	-	-	-	-	-	-	Transformations
of which : electrical power stations	6 112	8 601	151 600	211 923	+ 39,8%	-	-	-	-	-	-	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	fabriques d'agglomérés
gas works	90	90	2 637	2 637	-	-	-	-	-	-	-	usines à gaz
coke ovens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	cokeries
blast furnaces	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	-	-	-	-	-	6	6	-	-	-	-	Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	764	704	22 387	20 629	- 7,9%	113	107	- 5,3%	-	-	-	CONSOMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	752	672	22 035	19 691	- 10,6%	90	74	- 17,8%	-	-	-	soit : industrie
among which : iron and steel	-	-	-	-	-	81	56	- 30,9%	-	-	-	dont : sidérurgie
transportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	transports
households, etc.	12	32	352	938	-	23	33	+ 43,5%	-	-	-	foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	+ 127	+ 239	+ 3 721	+ 7 003	-	-	-	-	-	-	-	Ecart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

## E L L A S

	HARD COAL - HOUVILLES					COKE			LIGNITE			
	1979	1980	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	1979	1980	1980/79	
	1 000 t (t=t)		TJ (NCV-PCI)			1 000 t			TJ (NCV-PCI)			
PRODUCTION	-	-	-	-		239	256	+ 7,1%	115 841	115 908	+ 0,1%	PRODUCTION
Recovered products	-	-	-	-		-	-		-	-		Récupération
Supplies from EUR 10	-	-	-	-		44	28	- 36,4%	-	-		Réceptions en provenance d'EUR 10
Imports from third-party countries	628	532	18 402	15 589	- 15,3%	45	6	- 86,7%	-	-		Importations en provenance des pays tiers
Variations of stocks *	- 55	+ 12	- 1 612	+ 351		- 11	- 21		+ 766	-		Variations des stocks *
of which : producers	-	-	-	-		- 11	- 21		+ 766	-		soit : producteurs
importers	- 55	+ 12	- 1 612	+ 351		-	-		-	-		importateurs
transformers	-	-	-	-		-	-		-	-		transformateurs
final consumers	-	-	-	-		-	-		-	-		consommateurs finals
Deliveries to EUR 10	-	-	-	-		-	-		-	-		Livraisons à EUR 10
Exports to third-party countries	-	-	-	-		-	-		-	-		Exportations vers les pays tiers
GROSS INLAND CONSUMPTION	573	544	16 790	15 940	- 5,1%	317	269	- 15,1%	116 607	115 908	- 0,6%	CONSOMMATION INTERIEURE BRUTE
Transformations	394	384	11 545	11 252	- 2,5%	7	7	-	108 950	108 841	- 0,1%	Transformations
of which : electrical power stations	-	-	-	-		-	-		104 690	105 646	+ 0,9%	soit : centrales électriques
patent and briquetting plants	-	-	-	-		-	-		4 260	3 195	- 25,0%	fabriques d'agglomérés
gas works	16	-	469	-		7	7	-	-	-		usines à gaz
coke ovens	378	384	11 076	11 252	+ 1,6%	-	-		-	-		cokeries
blast furnaces	-	-	-	-		-	-		-	-		hauts fourneaux
Consumption of the energy sector	-	-	-	-		-	-		-	-		Consommation du secteur énergie
FINAL ENERGY CONSUMPTION	179	160	5 245	4 688	- 10,6%	310	262	- 15,5%	7 657	7 067	- 7,7%	CONSOMMATION FINALE ENERGETIQUE
of which : industry	160	156	4 688	4 571	- 2,5%	291	245	- 15,8%	7 657	7 067	- 7,7%	soit : industrie
among which : iron and steel	140	:	4 102	:		275	242	- 12,0%	-	:		dont : sidérurgie
transportation	3	-	88	-		-	-		-	-		transports
households, etc.	16	4	469	117	- 75,1%	19	17	- 10,5%	-	-		foyers domestiques, etc...
other non-classified sectors	-	-	-	-		-	-		-	-		autres non dénommés ailleurs
Statistical difference	-	-	-	-		-	-		-	-		Écart statistique

\* (+) Decrease of stocks; (-) increase of stocks.

\* (+) Reprises aux stocks; (-) mises aux stocks

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πώλησεως ·  
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique — België**

*Moniteur belge — Belgisch Staatsblad*

Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26

*Sous-dépôts — Agentschappen :*

Librairie européenne — Europese Boekhandel  
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 — Bergstraat 34  
- Bus 11  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

**Danmark**

*Schultz Forlag*

Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf. (01) 12 11 95

*Underagentur :*

Europa Bøger  
Gammel Torv 6 — Postbox 137  
1004 København K  
Tlf. (01) 15 62 73

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße — Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (0221) 21 03 48  
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

**Ελλάς**

*Γ. Κ. Ἐλευθερουδάκης Α.Ε.*

Νίκης 4  
Ἀθήνα (126)  
Τηλ. 3226323  
Τέλεξ 219410 eief

*Πρακτόρευση :*

Βιβλιοπωλείο Μόλχο  
ὁδός Ταμισκῆ 10  
Θεσσαλονίκη  
Τηλ. 275 271  
Τέλεξ 412885 limo

**France**

*Service de vente en France des publications des  
Communautés européennes*

*Journal officiel*

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

*« Service de documentation »*

D.E.P.P. — Maison de l'Europe  
37, rue des Francs-Bourgeois  
75004 Paris  
Tél. 887 96 50

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post

*Stationery Office*

Dublin 4  
Tel. 78 96 44

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi, 10  
00198 Roma — Tel. (6) 8508  
Telex 62008

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 928 69 77. ext. 365

**España**

*Libreria Mundi-Prensa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Portugal**

*Livraria Bertrand, s.a.r.l.*

Rua João de Deus — Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Télex 12 709 — ktran — p.

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50

**Sverige**

*Librairie C.E. Fritzes*

Regeringsgatan 12  
Box 16356  
103 27 Stockholm  
Tél. 08-23 89 00

**United States of America**

*European Community Information Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20 037  
Tel. (202) 862 95 00

**Grand-Duché de Luxembourg**

..

**Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·  
Υπηρεσία των Ἐπίσημων Δημοσιεύσεων των Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·  
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·  
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxembourg - 5, rue du Commerce · Tél. 49 00 81

**Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) · Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)  
Price (excluding VAT) in Luxembourg · Prix publics au Luxembourg, TVA exclue · Prezzi pubblici nel  
Lussemburgo, IVA esclusa · Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW)**

	ECU	BFR	DKR	DM	DR	FF	IRL	LIT	HFL	UKL	USD
Pris pr. hæfte Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario Prijs per nummer	0,87	35	6,75	2,20	52,50	5	0.60	1000	2,40	0.50	1.25
Abonnement 1981 Subscription 1981 Abbonamento 1981	7,30	300	58	19	450	43,50	5	9000	20,50	4.50	10.50



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-357X